

---

**C YgbUcdh<sub>U</sub>!BYf<sub>i</sub> ýYbU<sub>n</sub>[`UYbUgh<sub>Y</sub>`Uc U`!`&`XY.`GdYV<sub>Z</sub> U<sub>W</sub>Y`nU  
dfc[ fYg]j bUgh<sub>Y</sub>`Uf<sub>GC</sub>`, - , \$!&\$\$ ( £**

Ophthalmic optics - Uncut finished spectacle lenses - Part 2: Specifications for progressive power lenses (ISO 8980-2:2004)

Augenoptik - Rohkantige fertige Brillengläser - Teil 2: Anforderungen an Gleitsicht-Brillengläser (ISO 8980-2:2004)

Optique ophtalmique - Verres de lunettes finis non détournés - Partie 2: Spécifications pour les verres progressifs (ISO 8980-2:2004)

**STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-ec400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8980-2:2004**

---

**ICS:**

11.040.70      Oftalmološka oprema      Ophthalmic equipment

**SIST EN ISO 8980-2:2004**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 8980-2:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 8980-2**

February 2004

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 8980-2:1997

English version

## Ophthalmic optics - Uncut finished spectacle lenses - Part 2: Specifications for progressive power lenses (ISO 8980-2:2004)

Optique ophtalmique - Verres de lunettes finis non détournés - Partie 2: Spécifications pour les verres progressifs (ISO 8980-2:2004)

Augenoptik - Rohkantige fertige Brillengläser - Teil 2: Anforderungen an Gleitsicht-Brillengläser (ISO 8980-2:2004)

This European Standard was approved by CEN on 9 January 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 8980-2:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**EN ISO 8980-2:2004 (E)****Foreword**

This document (EN ISO 8980-2:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and optical instruments" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2004.

This document supersedes EN ISO 8980-2:1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**Endorsement notice**

The text of ISO 8980-2:2004 has been approved by CEN as EN ISO 8980-2:2004 without any modifications.

**(standards.iteh.ai)**

NOTE Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

[SIST EN ISO 8980-2:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 7944	1998	Optics and optical instruments - Reference wavelengths	EN ISO 7944	1998
ISO 8429	1986	Optics and optical instruments - Ophthalmology - Graduated dial scale	EN ISO 8429	1996
ISO 8598	1996	Optics and optical instruments - Focimeters	EN ISO 8598	1998
ISO 13666	1998	Ophthalmic optics - Spectacles lenses - - Vocabulary	EN ISO 13666	1998

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 8980-2:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**8980-2**

Second edition  
2004-02-01

---

---

## Ophthalmic optics — Uncut finished spectacle lenses —

### Part 2: Specifications for progressive power lenses

iTeh STANDARD PREVIEW

*Optique ophtalmique — Verres de lunettes finis non détourés —  
Partie 2: Spécifications pour les verres progressifs*

[SIST EN ISO 8980-2:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>



Reference number  
ISO 8980-2:2004(E)

© ISO 2004

**ISO 8980-2:2004(E)****PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8980-2:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



**Contents**

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Classification</b> .....	<b>2</b>
<b>5 Requirements</b> .....	<b>2</b>
<b>6 Test methods</b> .....	<b>5</b>
<b>7 Marking</b> .....	<b>6</b>
<b>8 Identification</b> .....	<b>7</b>
<b>9 Reference to this part of ISO 8980</b> .....	<b>7</b>
<b>Annex A (informative) Material and surface quality</b> .....	<b>8</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 8980-2:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63431786-ccfc-493b-b037-cc400649f42f/sist-en-iso-8980-2-2004>